

ZMLUVA
o užívaní telovýchovno-športového areálu Akadémie Policajného zboru v Bratislave
č. p.: PA-ETÚ-1-048/2013

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok 1
Strany dohody

(1) Prevádzkovateľ:

so sídlom:
v zastúpení:

Kontaktné osoby:

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

a

(2) Užívateľ:

so sídlom:
korešpondenčná adresa:
v zastúpení:
kontaktná osoba:
tel. kontakt:

(ďalej len „užívateľ“)

Akadémia Policajného zboru v Bratislave

Sklabinská 1, 835 17 Bratislava

Ing. Alfréd Krátky – kvestor Akadémie Policajného zboru v Bratislave, splnomocnený osobou poverenou vykonávaním funkcie rektora Akadémie Policajného zboru v Bratislave plnomocenstvom č. p.: PA-ETU-294/2012 z 05. novembra 2012

Ing. Miroslav Ťažár – vedúci oddelenia EMaSČ, tel. kontakt:

██████████

pplk. JUDr. Ferdinand Marczy – vedúci oddelenia služobnej činnosti, tel. kontakt: ██████████

Vojenský útvar 1003 Bratislava

Za kasárňou 5, 832 31 Bratislava

Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

plk. Ing. Miroslav Ištván – veliteľ útvaru

kpt. Ing. Rastislav Čuhák – ██████████

██████████ – dozorný

uzatvárajú túto zmluvu za nasledovných podmienok:

Článok 2
Predmet zmluvy

- (1) Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie telovýchovno-športového areálu v správe a objekte prevádzkovateľa v presne stanovenej dobe užívateľovi na účely športovej aktivity.
- (2) Telovýchovno-športový areál prevádzkovateľa je bližšie vymedzený v Prevádzkovom poriadku telovýchovno-športového areálu Akadémie Policajného zboru v Bratislave.

Článok 3
Doba užívania

- (1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní do 30.06.2014 odo dňa účinnosti tejto zmluvy. Po vzájomnom odsúhlasení sa prevádzkovateľ s užívateľom dohodli na presne vymedzenom čase užívania predmetu dohody a to nasledovne:
 - plavecký bazén: streda 07⁰⁰ - 09⁰⁰.

Článok 4

Cena a spôsob platby

- (1) Cena za užívanie predmetu tejto zmluvy je stanovená na základe kalkulačného listu: Kalkulácia nákladov súvisiacich s poskytnutím priestorov veľkej telocvične Akadémie Policajného zboru v Bratislave; Č.p.: PA-ETÚ-249-002/2013, ktorý je u prevádzkovateľa prístupný k nahliadnutiu.
- (2) Refundácia nákladov je zmluvnými stranami dohodnutá nasledovne:
cena za semester s DPH: 9,84€
- (3) Uvedená finančná čiastka zahŕňa refundáciu nákladov prevádzkovateľa, ktoré má v súvislosti s používaním predmetu tejto zmluvy. Tieto náklady sú uvedené v kalkulačnom liste č.p.: PA-ETU-249-002/2013.
- (4) Užívateľ uhradí dohodnutú sumu prevádzkovateľovi do pokladne alebo prevodným príkazom na účet č.: 7000173042/8180 a to v dvoch splátkach za obdobie, kedy bude užívateľ predmet zmluvy. Uvedené dve splátky užívateľ uhradí v nasledovných termínoch:
 - prvá splátka: 30.11.2013
 - druhá splátka: 31.03.2014
- (5) Prevádzkovateľ uvedenú finančnú čiastku použije na vykrytie svojich nákladov, uvedených v článku 4 ods.1.

Článok 5

Práva a povinnosti prevádzkovateľa

- (1) Prevádzkovateľ má právo:
 - obmedziť alebo zakázať vstup do telovýchovno-športového areálu pokiaľ má na to opodstatnený dôvod,
 - žiadať od užívateľa alebo od zamestnancov užívateľa náhradu škody spôsobenej v objekte telovýchovno-športového areálu, ktorú tieto osoby spôsobili a tiež náhradu nákladov na odstránenie spôsobenej škody.
- (2) Prevádzkovateľ je povinný:
 - umožniť užívateľovi vstup do telovýchovno-športového areálu a priestorov predmetu dohody vo vymedzenom čase,
 - udržiavať priestory telovýchovno-športového areálu v stave zodpovedajúcom hygienickým, bezpečnostným a iným platným právnym predpisom.
- (3) Ďalšie práva a povinnosti prevádzkovateľa sú uvedené v Prevádzkovom poriadku telovýchovno-športového areálu Akadémie Policajného zboru v Bratislave.

Článok 6

Práva a povinnosti užívateľa

- (1) Užívateľ sa zaväzuje:
 - nepoškodzovať majetok a telovýchovno-športový areál v správe prevádzkovateľa, ktorý je predmetom zmluvy,
 - zabezpečiť si v čase užívania telovýchovno-športového areálu plavčíka a osobu zodpovednú za dozor,
 - používať bezpečnostné zabezpečenie prístupu do telovýchovno-športového areálu podľa pokynov prevádzkovateľa,
 - nahradiť všetky škody, ktoré spôsobí, resp. spôsobia jeho zamestnanci v čase podľa článku 3 tejto zmluvy,
 - užívať telovýchovno-športový areál len na športové a s prevádzkovateľom dohodnuté aktivity,

- dodržiavať režimové pravidlá chodu prevádzkovateľa a prevádzkový poriadok telovýchovno-športového areálu,
 - nahlásiť prevádzkovateľovi každé poškodenie a škodu v telovýchovno-športovom areáli,
 - poskytnúť prevádzkovateľovi zoznam osôb, ktoré sú oprávnené za užívateľa prebrať kľúč alebo iné bezpečnostné zariadenie na odomykanie a zamykanie predmetných priestorov podľa tejto dohody. Zoznam týchto osôb bude uchovávaný u prevádzkovateľa na operačnom stredisku a zároveň bude tvoriť neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy. Pri vstupe do objektu prevádzkovateľa a preberaní kľúča alebo iného bezpečnostného zariadenia od predmetných priestorov podľa tejto zmluvy, sa budú tieto oprávnené osoby zapisovať do príslušného zoznamu, v ktorom bude uvedený dátum, čas a podpis danej osoby.
- (2) Užívateľ má právo užívať telovýchovno-športový areál v dohodnutom čase a na dohodnutý účel.
 - (3) Užívateľ berie na vedomie, že prevádzkovateľ nenesie zodpovednosť za úrazy, ktoré počas užívania telovýchovno-športového areálu nastanú. Prevádzkovateľ nie je povinný viesť dohľad a kontrolovať správanie sa užívateľov telovýchovno-športového areálu v čase podľa článku 3 tejto dohody.
 - (4) Ďalšie práva, povinnosti a pokyny k užívaniu telovýchovno-športového areálu užívateľom sú uvedené v Prevádzkovom poriadku telovýchovno-športového areálu Akadémie Policajného zboru v Bratislave.

Článok 7 Záverečné ustanovenia

- (1) Zmluvné strany majú možnosť odstúpiť od zmluvy na základe vzájomného dohovoru alebo jednostranne aj bez udania dôvodu.
- (2) Vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú riešiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákonom č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a inými platnými právnymi predpismi.
- (3) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- (4) Zmluvné strany berú na vedomie, že na základe zákona NR SR č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon NR SR č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, vrátane zákona NR SR č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, je táto zmluva povinne zverejňovanou zmluvou.
- (5) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží požičiavateľ a dva vypožičiavateľ. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

Príloha č.1: Zoznam profesionálnych vojakov - príslušníkov VÚ 1003 Bratislava, oprávnených prebrať kľúč alebo iné bezpečnostné zariadenie na odomykanie a zamykanie priestorov podľa dohody č.p.: PA-ETÚ-1-048/2013.

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

Za prevádzkovateľa:

Za užívateľa:

.....

Ing. Alfréd Krátky
kvestor

Akadémie Policajného zboru v Bratislave

.....

plk. Ing. Miroslav Ištván
veliteľ

Vojenského útvaru 1003 Bratislava